



ULRICEHAMNS  
KOMMUN

Kallelse  
Kommunfullmäktige  
2020-02-20

Kommunfullmäktige sammanträder

torsdag 2020-02-27 kl 18:00 i Kommunfullmäktiges sessionssal, Stadshuset

Dario Mihajlovic  
Ordförande



## Kallelse/Ärendelista 2020-02-27

Nr	Ärende	Dnr
1.	Information	
2.	Inkomna motioner och medborgarförslag	
3.	Inkomna interpellationer och frågor	
4.	Ansökan om investeringsmedel för årliga inköp av IT-utrustning 2020	2019/684
5.	Ansökan om investeringsmedel för gator, vägar och trafikåtgärder 2020	2019/640
6.	Ansökan om investeringsmedel för övriga projekt 2020	2019/666
7.	Finanspolicy Ulricehamns kommun	2019/609
8.	Revidering av Ulricehamns verksamhetsområde för vatten och avlopp	2019/723
9.	Revidering av lokala föreskrifter för att skydda människors hälsa och miljön	2019/621
10.	Riktlinjer för naturvård och ekosystemtjänster i Ulricehamns kommun	2017/127
11.	Riktlinjer för markanvisning	2019/589
12.	Riktlinjer för exploateringsavtal	2019/588
13.	Riktlinjer för placering av pensionsmedel	2019/610
14.	Samråd av översiktsplan Ulricehamn 2040	2017/647
15.	Svar på motion om El-Velomobiler	2019/240
16.	Svar på motion om minnesmonument för att hedra utlandsveteraner	2019/550
17.	Svar på motion om att det saknas gång- och cykelbanor i Vist industriområde	2019/568
18.	Valärenden	

I tur att justera 2020-03-03:

Roland Eriksson (L) och Arne Fransson (MP)

Ers: Cristina Bernevång (KD) och Martin Berg (SD)

Enligt kommunfullmäktiges arbetsordning ska ledamot, eller ersättare som ska tjänstgöra i ledamots ställe, snarast möjligt anmäla förhinder att närvara vid sammanträdet.

Ring kansliet, tel 59 50 10, eller skicka e-post till [kommun@ulricehamn.se](mailto:kommun@ulricehamn.se)

**Information**

**Inkomna motioner och medborgarförslag**

**Inkomna interpellationer och frågor**



§ 23/2020

## Ansökan om investeringsmedel för årliga inköp av IT-utrustning 2020

Dnr 2019/684

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktiges beslut  
Ansökan om investeringsmedel beviljas.

Investeringsmedel för IT-utrustning, 21,0 mnkr, kan finansieras via avsatta medel för investeringar i IT-utrustning i investeringsbudgeten för 2020.

### Sammanfattning

Förvaltningen ansöker om investeringsmedel för IT-utrustning, 21,0 mnkr. Investeringen möjliggör att leverera IT-drift till Ulricehamns kommun och Tranemo kommun.

Investeringen kan finansieras via avsatta medel för investeringar i IT-utrustning i investeringsbudgeten för 2020.

IT-verksamheten har i samarbete med Ulricehamns och Tranemos lärandeverksamheter gjort en uppskattning av investeringar som kommer behövas för 2020 och delat in dessa i hanterade datorer, lärardatorer, elevdatorer, investeringar i teknisk infrastruktur, skrivare samt läsplattor.

Nivån på investeringen innebär att beslut ska fattas av kommunfullmäktige. Budgetmedel för ändamålet finns avsatt i investeringsbudgeten för 2020.

Kompensation för kapitalkostnader hanteras i enlighet med kommunens regler för hantering av budget för kapitalkostnader. Inga övriga driftkostnadskonsekvenser förväntas.

### Beslutsunderlag

- 1 Tjänsteskrivelse 2019-12-16 från tf servicechef
- 2 Investeringskalkyl IT-investeringar 2020

Ordförandens förslag - kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktiges beslut  
Ansökan om investeringsmedel beviljas.

Investeringsmedel för IT-utrustning, 21,0 mnkr, kan finansieras via avsatta medel för investeringar i IT-utrustning i investeringsbudgeten för 2020.



2019-12-16

## Tjänsteskrivelse Ansökan om investeringsmedel för årliga inköp av IT-utrustning 2020

Diarienummer 2019/684, löpnummer 4359/2019

### Sammanfattning

Förvaltningen ansöker om investeringsmedel för IT-utrustning, 21,0 mnkr. Investeringen möjliggör att leverera IT-drift till Ulricehamns kommun och Tranemo kommun.

Investeringen kan finansieras via avsatta medel för investeringar i IT-utrustning i investeringsbudgeten för 2020.

IT-verksamheten har i samarbete med Ulricehamns och Tranemos lärandeverksamheter gjort en uppskattning av investeringar som kommer behövas för 2020 och delat in dessa i hanterade datorer, lärardatorer, elevdatorer, investeringar i teknisk infrastruktur, skrivare samt läsplattor.

Nivån på investeringen innebär att beslut ska fattas av kommunfullmäktige. Budgetmedel för ändamålet finns avsatt i investeringsbudgeten för 2020.

Kompensation för kapitalkostnader hanteras i enlighet med kommunens regler för hantering av budget för kapitalkostnader. Inga övriga driftkostnadskonsekvenser förväntas.

### Förvaltningens förslag till beslut

Ansökan om investeringsmedel beviljas.

Investeringsmedel för IT-utrustning, 21,0 mnkr, kan finansieras via avsatta medel för investeringar i IT-utrustning i investeringsbudgeten för 2020.

### Ärendet

Förvaltningen ansöker om investeringsmedel för IT-utrustning, 21,0 mnkr. Investeringen möjliggör att leverera IT-drift till Ulricehamns kommun och Tranemo kommun.

Investeringen kan finansieras via avsatta medel för investeringar i IT-utrustning i investeringsbudgeten för 2020.

IT har före 2016 leasat IT-utrustning via ett finansbolag. I och med en övergång till att kommunen själva står för finansieringen fr.o.m. 2016 krävs det investeringsmedel.

IT-verksamheten har i samarbete med Ulricehamns och Tranemos lärandeverksamheter gjort en uppskattning av investeringar som kommer behövas för 2020 och delat in dessa i hanterade datorer, lärardatorer, elevdatorer, investeringar i teknisk infrastruktur, skrivare samt läsplattor.

IT-utrustning	Investeringsutgift
Hanterade datorer	4 200 000
Lärardatorer	1 000 000
Elevdatorer	5 700 000
Skrivare	1 000 000
Läsplattor	1 900 000
Teknisk infrastruktur	6 700 000
Övrigt	500 000
<b>Totalt</b>	<b>21 000 000</b>

Detta är analys av utgifter utifrån genomsnittliga och kända priser. Priserna kan komma att variera. Därför har en övrigt-post lagts till på 0,5 mnkr (ca 2,5 %) för att täcka prisvariationer.

#### Hanterade datorer

Med hanterade datorer menas de datorer som används inom kommunen med full servicenivå från IT. Om vi analyserar vårt innehav av datorer i inventarieregistret så behöver vi 2020 byta ut 380 datorer. Med ett utbyte på 380 enheter innebär detta en investering om 4,2 mnkr (se tabell ovan)

#### Lärardatorer

Lärardatorer är datorer som hanteras av IT men där supporten sköts av lärandeverksamheten. IT har från lärandeverksamheterna i de båda kommunerna fått uppgift om att de avser att köpa in ca 100 datorer under 2020, detta innebär en investering om 1,0 mnkr.

#### Elevdatorer

Med elevdatorer menas enheter som inte hanteras av IT och där supporten hanteras av lärandeverksamheten i de bägge kommunerna. Lärandeverksamheterna har angivit att de avser att investera i 1 035 st Chromebooks, 75 st PC:s och 60 st Zbooks (anpassade datorer för grafiska ändamål). Den totala investeringsvolymen avseende elevdatorer hamnar på 5,7 mnkr.

#### Skrivare

Skrivare varierar väldigt i pris, från 2 500 kr till över 150 000 kr. Prognos för utbyten av skrivare under 2020 beräknas till ca 1 mnkr.

#### Läsplattor

På den administrativa sidan har vi utgått från 2019 års utfall och räknar med ca 50 st nya inköp 2020. Lärandeverksamheterna räknar med att köpa in 425 st under 2020. Tillsammans blir detta en investering på 1,9 mnkr.

#### Teknisk infrastruktur (TIS)

IT kommer att investera i en ny datacenterlösning under 2020. IT kommer även att löpande byta ut switchar och trådlösa accesspunkter vilket innebär investeringsutgifter. Sammantaget innebär detta investeringar om 6,7 mnkr.

#### Ekonomichefens yttrande

Nivån på investeringen innebär att beslut ska fattas av kommunfullmäktige. Budgetmedel för ändamålet finns avsatt i investeringsbudgeten för 2020.

Kompensation för kapitalkostnader hanteras i enlighet med kommunens regler för hantering av budget för kapitalkostnader. Inga övriga driftkostnadskonsekvenser förväntas.

Beslutsunderlag

1 Investeringsskalkyl IT-investeringar 2020

Beslut lämnas till

Sektorchef  
Ekonomichef  
IT chef

Anna-Lena Johansson  
Tf servicechef  
Sektor service

Niklas Anemo  
Ekonomichef  
Kommunledningsstaben

Jonatan Halling  
Tf IT-chef  
Sektor service

# Ansökan om investeringsmedel

Projektnr: **72563**

Uppgiftslämnare

Verksamhet

Anna-Lena Johansson

It

Investeringen tas i bruk år: **2020**

Beräknad avskrivningstid: **3, 4 och 5** (Ange 3, 5, 10, 15, 20, 33 eller 50 år)

	År 1	År 2	År 3	År 4	År 5	År 6 el. 7
Internränta, %:	0,0	1,7	1,7	1,7	1,7	

Objektets namn:

Ny-/om-/tillbyggn (m<sup>2</sup>)

Investeringsutgift, tkr

**It-investeringar**

**21 000**

Objektnummer:

## Investeringskalkyl (fasta priser)

Kalkylenhet	Utbetalningar, tkr						
	År 1	År 2	År 3	År 4	År 5	År 6 el. 7	Summa
Summa investeringsutgift	21 000						21 000
./ Statsbidrag							0
Investeringsutgift, netto	<b>21 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>21 000</b>

## Årlig påverkan på resultatet, nominella kostnader (+/-)

Resursslåg, tkr	År 1	År 2	År 3	År 4	År 5	År 6 el. 7	Summa
Personalkostnader							0
Övriga kostnader							0
Avskrivningar	5 214	5 214	5 214	4 017	1 340	0	21 000
Internränta	0	268	180	91	23	0	562
<b>Summa kapitalkostnader</b>	<b>5 214</b>	<b>5 483</b>	<b>5 394</b>	<b>4 108</b>	<b>1 363</b>	<b>0</b>	<b>21 562</b>
<b>Summa kostnader</b>	<b>5 214</b>	<b>5 483</b>	<b>5 394</b>	<b>4 108</b>	<b>1 363</b>	<b>0</b>	<b>21 562</b>
Externa intäkter	1 773	1 864	1 834	1 397	463		0
Interna intäkter	3 441	3 619	3 560	2 711	899		0
<b>Summa intäkter</b>	<b>5 214</b>	<b>5 483</b>	<b>5 394</b>	<b>4 108</b>	<b>1 363</b>	<b>0</b>	<b>21 562</b>
Driftskostnad, netto	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## Verksamhetens kommentar gällande påverkan på resultatet:

Utrustning avseende teknisk infrastruktur skrivs av på 5 år (6,7 mnkr),

Elevdatorer för gymnasiet och åk 7-9 skrivs av på 3 år (3,6 mnkr).

All övrig utrustning skrivs av på 4 år (10,7 mnkr)

De kommunala verksamheterna i Tranemo respektive Ulricehamn köper It-stöd av It-enheten, intäkterna som ger IT-enheten noll i driftskostnad betalas av de kommunala verksamheterna i respektive kommun (Tranemo kommun externa intäkter, c:a 34 % och Ulricehamns kommun 66 %)

År 1:s internränta enligt indikation från Kommuninvest, år 2 och framåt enligt gällande internränta i kommunen.



## Ärendegången

- 1) Ansökan upprättas i samarbete med ekonomen för respektive verksamhet, godkännande av verksamhetschef
- 2) Ansökan mailas till [ekonomiadministration@ulricehamn.se](mailto:ekonomiadministration@ulricehamn.se), där ansvarig ekonom initierar ärendet.
- 3) Ansökan vidarebefordras till KS
- 4) KS beslutar
- 5) Ekonomifunktionen tilldelar investeringen ett projektnummer vid positivt beslut

Beslut:  Tillstyrks                      Eventuellt centralt tillskott av kapitalkostnadsmedel,  
 Avslås                                      T SEK / ÅR:

**Beskrivning av objektet, prestation, kvalitetsmässiga förändringar etc samt övriga kommentarer. Beskriv eventuella delinvesteringar till följd av investeringen:**





§ 24/2020

## Ansökan om investeringsmedel för gator, vägar och trafikåtgärder 2020

Dnr 2019/640

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktiges beslut  
Ansökan om investeringsmedel beviljas.

Investeringsmedel för investeringar i gator, vägar och trafikåtgärder, på totalt 14,7 mnkr, kan finansieras via avsatta medel för gator, vägar och trafikåtgärder i investeringsbudgeteten för 2020.

### Sammanfattning

Förvaltningen ansöker om investeringsmedel för eftersatt underhåll för asfaltering av gator samt gång- och cykelvägar, 10,7 mnkr, utbyggnad av gång- och cykelväg utmed Brunnvägen från Vistabergsvägen fram till korsningen vid Fornbyvägen, 0,7 mnkr, om- och tillbyggnad av fyra stycken hållplatser, 0,8 mnkr, säkrare gång- och cykelpassager utmed Grönahögsvägen vid Stadsskogen samt vid banvallen på Alängsgatan, 0,2 mnkr, upprustning av banvallarna där dessa passerar gator och vägar, 1,3 mnkr, reparation av gång- och cykelbro i Gällstad, 0,7 mnkr, broreparationer, 0,3 mnkr.

Nivån på investeringen innebär att beslut ska fattas av kommunfullmäktige. Budgetmedel för ändamålet finns avsatt i investeringsbudgeteten för 2020. Kompensation för kapitalkostnader hanteras i enlighet med kommunens regler för hantering av budget för kapitalkostnader.

Övriga driftkostnadskonsekvenser, 9 tkr per år, beaktas i budget 2021.

### Beslutsunderlag

- 1 Tjänsteskrivelse 2019-11-26 från samhällsbyggnadschef
- 2 Investeringskalkyl Broreparationer
- 3 Investeringskalkyl cykelpassager ut med Grönahögsvägen
- 4 Investeringskalkyl om och tillbyggnad 4 stycken busshållplatser
- 5 Investeringskalkyl reparation av bro i Gällstad
- 6 Investeringskalkyl upprustning av banvallar
- 7 Investeringskalkyl GC-väg utmed Brunnvägen
- 8 Investeringskalkyl Gator och GC-vägar

Ordförandens förslag - kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktiges beslut  
Ansökan om investeringsmedel beviljas.

Investeringsmedel för investeringar i gator, vägar och trafikåtgärder, på totalt 14,7 mnkr, kan finansieras via avsatta medel för gator, vägar och trafikåtgärder i investeringsbudgeteten för 2020.



2019-11-26

## Tjänsteskrivelse Ansökan om investeringsmedel för gator, vägar och trafikåtgärder 2020

Diarienummer 2019/640, löpnummer 4159/2019

### Sammanfattning

Förvaltningen ansöker om investeringsmedel för eftersatt underhåll för asfaltering av gator samt gång- och cykelvägar, 10,7 mnkr, utbyggnad av gång- och cykelväg utmed Brunnvägen från Vistabergsvägen fram till korsningen vid Fornbyvägen, 0,7 mnkr, om- och tillbyggnad av fyra stycken hållplatser, 0,8 mnkr, säkrare gång- och cykelpassager utmed Grönahögsvägen vid Stadsskogen samt vid banvallen på Alängsgatan, 0,2 mnkr, upprustning av banvallarna där dessa passerar gator och vägar, 1,3 mnkr, reparation av gång- och cykelbro i Gällstad, 0,7 mnkr, broreparationer, 0,3 mnkr.

Nivån på investeringen innebär att beslut ska fattas av kommunfullmäktige. Budgetmedel för ändamålet finns avsatt i investeringsbudgeten för 2020. Kompensation för kapitalkostnader hanteras i enlighet med kommunens regler för hantering av budget för kapitalkostnader.

Övriga driftkostnadskonsekvenser, 9 tkr per år, beaktas i budget 2021.

### Förvaltningens förslag till beslut

Ansökan om investeringsmedel beviljas.

Investeringsmedel för investeringar i gator, vägar och trafikåtgärder, på totalt 14,7 mnkr, kan finansieras via avsatta medel för gator, vägar och trafikåtgärder i investeringsbudgeteten för 2020.

### Ärendet

Förvaltningen ansöker om investeringsmedel, enligt fördelningen nedan, för investering i gator, vägar och trafikåtgärder enligt följande:

Asfaltering av gator samt gång- och cykelvägar	10,7 mnkr
Utbyggnad av GC-väg utmed Brunnvägen från Vistabergsvägen fram till korsningen vid Fornbyvägen,	0,7 mnkr
Nybyggnad och tillgänglighetsanpassning av fyra (4) stycken busshållplatser	0,8 mnkr
Säkrare gång- och cykelpassager utmed Grönahögsvägen vid Stadsskogen samt vid banvallen på Alängsgatan,	0,2 mnkr
Upprustning av banvallarna där dessa passerar gator och vägar,	1,3 mnkr
Reparation av gång- och cykelbro i Gällstad	0,7 mnkr
Broreparationer	0,3 mnkr

En kortfattad beskrivning av planerade åtgärder följer nedan:

Asfaltering av gator samt gång- och cykelvägar, 10,7 mnkr  
Toppbeläggningsarbete för att underhålla kommunens gator samt gång- och cykelvägar.  
Insatsen innebär även en start på att åtgärda eftersatt underhåll.

Utbyggnad av gång- och cykelväg utmed Brunnvägen från Vistabergsvägen fram till korsningen vid Fornbyvägen, 0,7 mnkr

För att säkerställa en tryggare skolväg utmed Brunnvägen föreslås en utbyggnad av en gång- och cykelväg från den nyanlagda gång- och cykelvägen utanför Handelsträdgården vid Vistabergsvägen fram till korsningen Fornbyvägen.

*Medfinansiering från Trafikverket är sökt och beviljat med 50%.*

Nybyggnad och tillgänglighetsanpassning av fyra stycken busshållplatser, 0,8 mnkr

Följande hållplatslägen föreslås genomföras:

Två vid Fridkulla, utbyggnad och tillgänglighetsanpassning, Tre Rosors väg

En styck vid Grönahögsvägen, ombyggnad och tillgänglighetsanpassning, Grönahögsvägen/Majgårdgatan

En vid Stadsskogen, flytt och tillgänglighetsanpassning, Grönahögsvägen

*Medfinansiering från Trafikverket är sökt och beviljat med 50%.*

Säkrare gång- och cykelpassager utmed Grönahögsvägen vid Stadsskogen samt vid banvallen på Alängsgatan, 0,2 mnkr

För att säkerställa en tryggare skolväg utmed dessa två genomfartsleder föreslås en ombyggnation av gång- och cykelpassager. Vägbredden minskas med hjälp av refuger på vardera sida om vägen.

*Medfinansiering från Trafikverket är sökt och beviljat med 50%.*

Upprustning av banvallarna där dessa passerar gator och vägar, 1,3 mnkr

För att göra våra två banvallar säkrare och tydligare vid korsningar, så både kommuninvånare och turister kan ta sig fram på ett tryggt sätt, föreslås en ombyggnation av banvallskorsningarna samt placera ut bänkar utmed sträckorna. Detta för att banvallarna ska upplevas mer inbjudande att nyttja.

Utförande vid dessa överfarter är att byta ut grindar som är trasiga och säkerställa så att inga bilar tar sig in på banvallen, samt att byta ut dåliga skyltar. På vissa platser utmed sträckorna börjar rötter tränga igenom beläggningen och gång- och cykelvägen undermineras så att det behöver grävas ur och asfalteras om.

Reparation av gång- och cykelbro i Gällstad, 0,7 mnkr

Brostöden är i dåligt skick. De är utförda med naturstensblock och behöver återställas i ursprungligt skick.

Broreparationer, 0,3 mnkr

Efter inspektion av kommunens samtliga broar så föreligger ett behov av underhållsreparationer enligt åtgärdsprioriteringslistan.

Ekonomichefens yttrande

Nivån på investeringen innebär att beslut ska fattas av kommunfullmäktige. Budgetmedel för ändamålet finns avsatt i investeringsbudgeten för 2020. Kompensation för kapitalkostnader hanteras i enlighet med kommunens regler för hantering av budget för kapitalkostnader.

Övriga driftkostnadskonsekvenser beaktas i budget 2021.

Beslutsunderlag

- 1 Investeringsskalkyl Broreparationer
- 2 Investeringsskalkyl cykelpassager utemed Grönshögsvägen
- 3 Investeringsskalkyl om och tillbyggnad 4 stycken busshållplatser
- 4 Investeringsskalkyl reparation av bro i Gällstad
- 5 Investeringsskalkyl upprustning av banvallar
- 6 Investeringsskalkyl GC-väg utmed Brunnvägen
- 7 Investeringsskalkyl Gator och GC-vägar

Beslut lämnas till

Samhällsbyggnadschef  
Ekonomichef

Sebastian Olofsson  
Samhällsbyggnadschef  
Sektor miljö och samhällsbyggnad

Niklas Anemo  
Ekonomichef  
Kommunledningsstaben

Andreas Ekman  
Enhetschef Exploateringsenheten  
Exploateringsenheten  
Sektor miljö och samhällsbyggnad

# Ansökan om investeringsmedel Projektnr:

Uppgiftslämnare	Verksamhet
Ove Wilhelmsson	Miljö och samhällsbyggnad

Investeringen tas i bruk år:

Beräknad avskrivningstid:  (Ange 3, 5, 10, 15, 20, 33 eller 50 år)

	År 1	År 2	År 3	År 4	År 5	År 6 el.
Internränta, %:	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7

Objektets namn:	Ny-/om-/tillbyggn (m <sup>2</sup> )	Investeringsutgift, tkr
<input type="text" value="Broreparationer"/>	<input type="text"/>	<input type="text" value="300"/>

Objektnummer:

## Investeringskalkyl (fasta priser)

Kalkylenhet	Utbetalningar, tkr						
	År 1	År 2	År 3	År 4	År 5	År 6 el.	Summa
Summa	300						300
./. Statsbidrag							0
Investeringsutgift, netto	300	0	0	0	0	0	300

## Årlig påverkan på resultatet, nominella kostnader (+/-)

Resursslåg, tkr	År 1	År 2	År 3	År 4	År 5	År 6 el.	Summa
Personalkostnader							0
Övriga kostnader							0
Avskrivningar	10	10	10	10	10	10	60
Internränta	5	5	5	5	4	4	28
<b>Summa kapitalkostnader</b>	<b>15</b>	<b>15</b>	<b>15</b>	<b>15</b>	<b>14</b>	<b>14</b>	<b>88</b>
<b>Summa kostnader</b>	<b>15</b>	<b>15</b>	<b>15</b>	<b>15</b>	<b>14</b>	<b>14</b>	<b>88</b>
Externa intäkter							0
Interna intäkter							0
<b>Summa intäkter</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Driftskostnad, netto</b>	<b>15</b>	<b>15</b>	<b>15</b>	<b>15</b>	<b>14</b>	<b>14</b>	<b>88</b>

Verksamhetens kommentar gällande påverkan på resultatet:

- 1) Ansökan upprättas i samarbete med ekonomen för respektive verksamhet, godkännande av verksamhetschef
- 2) Ansökan mailas till ekonomiadministration@ulricehamn.se, där ansvarig ekonom initierar ärendet.
- 3) Ansökan vidarebefordras till KS
- 4) KS beslutar
- 5) Ekonomifunktionen tilldelar investeringen ett projektnummer vid positivt beslut

Beslut:  Tillstyrks                      Eventuellt centralt tillskott av kapitalkostnadsmedel,  
 Avslås                                      T SEK / ÅR:

Info om kalkylränta:

Investeringskalkylens ränta är angiven utifrån ett kortsiktigt perspektiv i enlighet med gällande budget.

**Beskrivning av objektet, prestation, kvalitetsmässiga förändringar etc samt övriga kommentarer. Beskriv eventuella delinvesteringar till följd av investeringen:**



# Ansökan om investeringsmedel Projektnr:

<b>Uppgiftslämnare</b>	<b>Verksamhet</b>
Ove Wilhelmsson	Miljö och samhällsbyggnad

Investeringen tas i bruk år:

Beräknad avskrivningstid:  (Ange 3, 5, 10, 15, 20, 33 eller 50 år)

	<b>År 1</b>	<b>År 2</b>	<b>År 3</b>	<b>År 4</b>	<b>År 5</b>	<b>År 6 el.</b>
<b>Internränta, %:</b>	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7

<b>Objektets namn:</b>	<b>Ny-/om-/tillbyggn (m<sup>2</sup>)</b>	<b>Investeringsutgift, tkr</b>
Kelpassager utmed Grönahögsvägen	<input type="text"/>	490

**Objektnummer:**

## Investeringskalkyl (fasta priser)

<b>Kalkylenhet</b>	<b>Utbetalningar, tkr</b>						
	<b>År 1</b>	<b>År 2</b>	<b>År 3</b>	<b>År 4</b>	<b>År 5</b>	<b>År 6 el.</b>	<b>Summa</b>
<b>Summa</b>	490						490
<b>./. Statsbidrag</b>	245						-245
<b>Investeringsutgift, netto</b>	<b>245</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>245</b>

## Årlig påverkan på resultatet, nominella kostnader (+/-)

<b>Resursslåg, tkr</b>	<b>År 1</b>	<b>År 2</b>	<b>År 3</b>	<b>År 4</b>	<b>År 5</b>	<b>År 6 el.</b>	<b>Summa</b>
Personalkostnader							0
Övriga kostnader							0
Avskrivningar	10	10	10	10	10	10	59
Internränta	4	8	8	8	8	7	43
<b>Summa kapitalkostnader</b>	<b>14</b>	<b>18</b>	<b>18</b>	<b>18</b>	<b>17</b>	<b>17</b>	<b>102</b>
<b>Summa kostnader</b>	<b>14</b>	<b>18</b>	<b>18</b>	<b>18</b>	<b>17</b>	<b>17</b>	<b>102</b>
Externa intäkter							0
Interna intäkter							0
<b>Summa intäkter</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Driftskostnad, netto</b>	<b>14</b>	<b>18</b>	<b>18</b>	<b>18</b>	<b>17</b>	<b>17</b>	<b>102</b>

## Verksamhetens kommentar gällande påverkan på resultatet:

Ökade driftkostnader 180 m<sup>2</sup> a 10 kr=1,800 kr

- 1) Ansökan upprättas i samarbete med ekonomen för respektive verksamhet, godkännande av verksamhetschef
- 2) Ansökan mailas till ekonomiadministration@ulricehamn.se, där ansvarig ekonom initierar ärendet.
- 3) Ansökan vidarebefordras till KS
- 4) KS beslutar
- 5) Ekonomifunktionen tilldelar investeringen ett projektnummer vid positivt beslut

Beslut:  Tillstyrks                      Eventuellt centralt tillskott av kapitalkostnadsmedel,  
 Avslås                                      T SEK / ÅR:

Info om kalkylränta:

Investeringskalkylens ränta är angiven utifrån ett kortsiktigt perspektiv i enlighet med gällande budget.

**Beskrivning av objektet, prestation, kvalitetsmässiga förändringar etc samt övriga kommentarer. Beskriv eventuella delinvesteringar till följd av investeringen:**

# Ansökan om investeringsmedel Projektnr:

Uppgiftslämnare	Verksamhet
Ove Wilhelmsson	Miljö och samhällsbyggnad

Investeringen tas i bruk år:

Beräknad avskrivningstid:  (Ange 3, 5, 10, 15, 20, 33 eller 50 år)

	År 1	År 2	År 3	År 4	År 5	År 6 el.
Internränta, %:	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7

Objektets namn:	Ny-/om-/tillbyggn (m <sup>2</sup> )	Investeringsutgift, tkr
och tillgänglighetsanpassning	<input type="text"/>	1 526

Objektnummer:

## Investeringskalkyl (fasta priser)

Kalkylenhet	Utbetalningar, tkr						
	År 1	År 2	År 3	År 4	År 5	År 6 el.	Summa
Summa	1 526						1 526
./. Statsbidrag	763						-763
Investeringsutgift, netto	763	0	0	0	0	0	763

## Årlig påverkan på resultatet, nominella kostnader (+/-)

Resursslåg, tkr	År 1	År 2	År 3	År 4	År 5	År 6 el.	Summa
Personalkostnader							0
Övriga kostnader							0
Avskrivningar	31	31	31	31	31	31	183
Internränta	13	25	25	24	24	23	135
<b>Summa kapitalkostnader</b>	<b>43</b>	<b>56</b>	<b>55</b>	<b>55</b>	<b>54</b>	<b>54</b>	<b>318</b>
<b>Summa kostnader</b>	<b>43</b>	<b>56</b>	<b>55</b>	<b>55</b>	<b>54</b>	<b>54</b>	<b>318</b>
Externa intäkter							0
Interna intäkter							0
<b>Summa intäkter</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Driftskostnad, netto</b>	<b>43</b>	<b>56</b>	<b>55</b>	<b>55</b>	<b>54</b>	<b>54</b>	<b>318</b>

## Verksamhetens kommentar gällande påverkan på resultatet:

Ökade driftskostnader 200 m<sup>2</sup> a´10 kr =2,000 kr

- 1) Ansökan upprättas i samarbete med ekonomen för respektive verksamhet, godkännande av verksamhetschef
- 2) Ansökan mailas till ekonomiadministration@ulricehamn.se, där ansvarig ekonom initierar ärendet.
- 3) Ansökan vidarebefordras till KS
- 4) KS beslutar
- 5) Ekonomifunktionen tilldelar investeringen ett projektnummer vid positivt beslut

Beslut:  Tillstyrks                      Eventuellt centralt tillskott av kapitalkostnadsmedel,  
 Avslås                                      T SEK / ÅR:

Info om kalkylränta:

Investeringskalkylens ränta är angiven utifrån ett kortsiktigt perspektiv i enlighet med gällande budget.

**Beskrivning av objektet, prestation, kvalitetsmässiga förändringar etc samt övriga kommentarer. Beskriv eventuella delinvesteringar till följd av investeringen:**

# Ansökan om investeringsmedel Projektnr:

Uppgiftslämnare

Ove Wilhelmsson

Verksamhet

Miljö och samhällsbyggnad

Investeringen tas i bruk år:

Beräknad avskrivningstid:  (Ange 3, 5, 10, 15, 20, 33 eller 50 år)

	År 1	År 2	År 3	År 4	År 5	År 6 el.
Internränta, %:	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7

Objektets namn:

ation av gång- och cykelbro i Gä

Ny-/om-/tillbyggn (m<sup>2</sup>)

Investeringsutgift, tkr

Objektnummer:

## Investeringskalkyl (fasta priser)

Kalkylenhet	Utbetalningar, tkr						
	År 1	År 2	År 3	År 4	År 5	År 6 el.	Summa
Summa	700						700
./. Statsbidrag							0
Investeringsutgift, netto	700	0	0	0	0	0	700

## Årlig påverkan på resultatet, nominella kostnader (+/-)

Resursslåg, tkr	År 1	År 2	År 3	År 4	År 5	År 6 el.	Summa
Personalkostnader							0
Övriga kostnader							0
Avskrivningar	23	23	23	23	23	23	140
Internränta	12	12	11	11	10	10	65
<b>Summa kapitalkostnader</b>	<b>35</b>	<b>35</b>	<b>34</b>	<b>34</b>	<b>34</b>	<b>33</b>	<b>205</b>
<b>Summa kostnader</b>	<b>35</b>	<b>35</b>	<b>34</b>	<b>34</b>	<b>34</b>	<b>33</b>	<b>205</b>
Externa intäkter							0
Interna intäkter							0
<b>Summa intäkter</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Driftskostnad, netto</b>	<b>35</b>	<b>35</b>	<b>34</b>	<b>34</b>	<b>34</b>	<b>33</b>	<b>205</b>

Verksamhetens kommentar gällande påverkan på resultatet:

- 1) Ansökan upprättas i samarbete med ekonomen för respektive verksamhet, godkännande av verksamhetschef
- 2) Ansökan mailas till ekonomiadministration@ulricehamn.se, där ansvarig ekonom initierar ärendet.
- 3) Ansökan vidarebefordras till KS
- 4) KS beslutar
- 5) Ekonomifunktionen tilldelar investeringen ett projektnummer vid positivt beslut

Beslut:  Tillstyrks                      Eventuellt centralt tillskott av kapitalkostnadsmedel,  
 Avslås                                      T SEK / ÅR:

Info om kalkylränta:

Investeringskalkylens ränta är angiven utifrån ett kortsiktigt perspektiv i enlighet med gällande budget.

**Beskrivning av objektet, prestation, kvalitetsmässiga förändringar etc samt övriga kommentarer. Beskriv eventuella delinvesteringar till följd av investeringen:**

# Ansökan om investeringsmedel Projektnr:

Uppgiftslämnare	Verksamhet
Ove Wilhelmsson	Miljö och samhällsbyggnad

Investeringen tas i bruk år:

Beräknad avskrivningstid:  (Ange 3, 5, 10, 15, 20, 33 eller 50 år)

	År 1	År 2	År 3	År 4	År 5	År 6 el.
Internränta, %:	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7

Objektets namn:	Ny-/om-/tillbyggn (m <sup>2</sup> )	Investeringsutgift, tkr
Upprustning av banvallar	<input type="text"/>	1 300

Objektnummer:

## Investeringskalkyl (fasta priser)

Kalkylenhet	Utbetalningar, tkr						
	År 1	År 2	År 3	År 4	År 5	År 6 el.	Summa
Summa	1 300						1 300
./. Statsbidrag							0
Investeringsutgift, netto	1 300	0	0	0	0	0	1 300

## Årlig påverkan på resultatet, nominella kostnader (+/-)

Resursslåg, tkr	År 1	År 2	År 3	År 4	År 5	År 6 el.	Summa
Personalkostnader							0
Övriga kostnader							0
Avskrivningar	52	52	52	52	52	52	312
Internränta	22	21	20	19	19	18	119
Summa kapitalkostnader	74	73	72	71	71	70	431
Summa kostnader	74	73	72	71	71	70	431
Externa intäkter							0
Interna intäkter							0
Summa intäkter	0	0	0	0	0	0	0
Driftskostnad, netto	74	73	72	71	71	70	431

Verksamhetens kommentar gällande påverkan på resultatet:

- 1) Ansökan upprättas i samarbete med ekonomen för respektive verksamhet, godkännande av verksamhetschef
- 2) Ansökan mailas till ekonomiadministration@ulricehamn.se, där ansvarig ekonom initierar ärendet.
- 3) Ansökan vidarebefordras till KS
- 4) KS beslutar
- 5) Ekonomifunktionen tilldelar investeringen ett projektnummer vid positivt beslut

Beslut:

  

Tillstyrks

Avslås

Eventuellt centralt tillskott av kapitalkostnadsmedel,

T SEK / ÅR:

Info om kalkylränta:

Investeringskalkylens ränta är angiven utifrån ett kortsiktigt perspektiv i enlighet med gällande budget.

**Beskrivning av objektet, prestation, kvalitetsmässiga förändringar etc samt övriga kommentarer. Beskriv eventuella delinvesteringar till följd av investeringen:**



# Ansökan om investeringsmedel Projektnr:

Uppgiftslämnare

Ove Wilhelmsson

Verksamhet

Miljö och samhällsbyggnad

Investeringen tas i bruk år:

Beräknad avskrivningstid:  (Ange 3, 5, 10, 15, 20, 33 eller 50 år)

	År 1	År 2	År 3	År 4	År 5	År 6 el.
Internränta, %:	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7

Objektets namn:

Byggnad av GC-väg Stenbockssk

Ny-/om-/tillbyggn (m<sup>2</sup>)

Investeringsutgift, tkr

1 433

Objektnummer:

## Investeringskalkyl (fasta priser)

Kalkylenhet	Utbetalningar, tkr						
	År 1	År 2	År 3	År 4	År 5	År 6 el.	Summa
Summa	1 433						1 433
./. Statsbidrag	716						-716
Investeringsutgift, netto	717	0	0	0	0	0	717

## Årlig påverkan på resultatet, nominella kostnader (+/-)

Resursslåg, tkr	År 1	År 2	År 3	År 4	År 5	År 6 el.	Summa
Personalkostnader							0
Övriga kostnader							0
Avskrivningar	29	29	29	29	29	29	172
Internränta	12	24	23	23	22	22	127
<b>Summa kapitalkostnader</b>	<b>41</b>	<b>53</b>	<b>52</b>	<b>52</b>	<b>51</b>	<b>51</b>	<b>299</b>
<b>Summa kostnader</b>	<b>41</b>	<b>53</b>	<b>52</b>	<b>52</b>	<b>51</b>	<b>51</b>	<b>299</b>
Externa intäkter							0
Interna intäkter							0
<b>Summa intäkter</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Driftskostnad, netto</b>	<b>41</b>	<b>53</b>	<b>52</b>	<b>52</b>	<b>51</b>	<b>51</b>	<b>299</b>

## Verksamhetens kommentar gällande påverkan på resultatet:

Ökade driftkostnader 540 m<sup>2</sup> a 10 kr = 5,400 kr

- 1) Ansökan upprättas i samarbete med ekonomen för respektive verksamhet, godkännande av verksamhetschef
- 2) Ansökan mailas till ekonomiadministration@ulricehamn.se, där ansvarig ekonom initierar ärendet.
- 3) Ansökan vidarebefordras till KS
- 4) KS beslutar
- 5) Ekonomifunktionen tilldelar investeringen ett projektnummer vid positivt beslut

Beslut:  Tillstyrks                      Eventuellt centralt tillskott av kapitalkostnadsmedel,  
 Avslås                                      T SEK / ÅR:

Info om kalkylränta:

Investeringskalkylens ränta är angiven utifrån ett kortsiktigt perspektiv i enlighet med gällande budget.

**Beskrivning av objektet, prestation, kvalitetsmässiga förändringar etc samt övriga kommentarer. Beskriv eventuella delinvesteringar till följd av investeringen:**

# Ansökan om investeringsmedel Projektnr:

Uppgiftslämnare	Verksamhet
Ove Wilhelmsson	Miljö och samhällsbyggnad

Investeringen tas i bruk år:

Beräknad avskrivningstid:  (Ange 3, 5, 10, 15, 20, 33 eller 50 år)

	År 1	År 2	År 3	År 4	År 5	År 6 el.
Internränta, %:	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7

Objektets namn:	Ny-/om-/tillbyggn (m <sup>2</sup> )	Investeringsutgift, tkr
Asfaltering av gator och gc-vägar	<input type="text"/>	10 650

Objektnummer:

## Investeringskalkyl (fasta priser)

Kalkylenhet	Utbetalningar, tkr						
	År 1	År 2	År 3	År 4	År 5	År 6 el.	Summa
Summa	10 650						10 650
./. Statsbidrag							0
Investeringsutgift, netto	10 650	0	0	0	0	0	10 650

## Årlig påverkan på resultatet, nominella kostnader (+/-)

Resursslåg, tkr	År 1	År 2	År 3	År 4	År 5	År 6 el.	Summa
Personalkostnader							0
Övriga kostnader							0
Avskrivningar	426	426	426	426	426	426	2 556
Internränta	181	174	167	159	152	145	978
<b>Summa kapitalkostnader</b>	<b>607</b>	<b>600</b>	<b>593</b>	<b>585</b>	<b>578</b>	<b>571</b>	<b>3 534</b>
<b>Summa kostnader</b>	<b>607</b>	<b>600</b>	<b>593</b>	<b>585</b>	<b>578</b>	<b>571</b>	<b>3 534</b>
Externa intäkter							0
Interna intäkter							0
<b>Summa intäkter</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Driftskostnad, netto</b>	<b>607</b>	<b>600</b>	<b>593</b>	<b>585</b>	<b>578</b>	<b>571</b>	<b>3 534</b>

Verksamhetens kommentar gällande påverkan på resultatet:

- 1) Ansökan upprättas i samarbete med ekonomen för respektive verksamhet, godkännande av verksamhetschef
- 2) Ansökan mailas till ekonomiadministration@ulricehamn.se, där ansvarig ekonom initierar ärendet.
- 3) Ansökan vidarebefordras till KS
- 4) KS beslutar
- 5) Ekonomifunktionen tilldelar investeringen ett projektnummer vid positivt beslut

Beslut:

  

Tillstyrks

Avslås

Eventuellt centralt tillskott av kapitalkostnadsmedel,

T SEK / ÅR:

Info om kalkylränta:

Investeringskalkylens ränta är angiven utifrån ett kortsiktigt perspektiv i enlighet med gällande budget.

**Beskrivning av objektet, prestation, kvalitetsmässiga förändringar etc samt övriga kommentarer. Beskriv eventuella delinvesteringar till följd av investeringen:**



§ 25/2020

## Ansökan om investeringsmedel för övriga projekt 2020

Dnr 2019/666

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktiges beslut  
Ansökan om investeringsmedel beviljas.

Investeringsmedel för övriga projekt, på totalt 9,5 mnkr, kan finansieras via avsatta medel för övriga projekt i investeringsbudgeten för 2020.

### Sammanfattning

Förvaltningen ansöker om investeringsmedel för massbalansering Rönnåsen etapp 1, 9,0 mnkr, projekteringskostnader Rönnåsen etapp 2, 0,5 mnkr.

Nivån på investeringen innebär att beslut ska fattas av kommunfullmäktige. Budgetmedel för ändamålet finns avsatt i investeringsbudgeten för 2020:

- |                                     |          |
|-------------------------------------|----------|
| - Grovterrassering Rönnåsen etapp 1 | 9,0 mnkr |
| - Utbyggnad Rönnåsen etapp 2        | 0,5 mnkr |

Kompensation för kapitalkostnader hanteras i enlighet med kommunens regler för hantering av budget för kapitalkostnader. Övriga driftkostnadskonsekvenser, 48 tkr per år, beaktas i budget 2021.

### Beslutsunderlag

- 1 Tjänsteskrivelse 2019-12-16 från tf samhällsbyggnadschef
- 2 Investeringskalkyl Rönnåsen etapp 1
- 3 Investeringskalkyl Rönnåsen etapp 2

Ordförandens förslag - kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktiges beslut  
Ansökan om investeringsmedel beviljas.

Investeringsmedel för övriga projekt, på totalt 9,5 mnkr, kan finansieras via avsatta medel för övriga projekt i investeringsbudgeten för 2020.



2019-12-16

## Tjänsteskrivelse Ansökan om investeringsmedel för övriga projekt 2020

Diarienummer 2019/666, löpnummer 4258/2019

### Sammanfattning

Förvaltningen ansöker om investeringsmedel för massbalansering Rönnåsen etapp 1, 9,0 mnkr, projekteringskostnader Rönnåsen etapp 2, 0,5 mnkr.

Nivån på investeringen innebär att beslut ska fattas av kommunfullmäktige. Budgetmedel för ändamålet finns avsatt i investeringsbudgeten för 2020:

- |                                     |          |
|-------------------------------------|----------|
| - Grovterrassering Rönnåsen etapp 1 | 9,0 mnkr |
| - Utbyggnad Rönnåsen etapp 2        | 0,5 mnkr |

Kompensation för kapitalkostnader hanteras i enlighet med kommunens regler för hantering av budget för kapitalkostnader. Övriga driftkostnadskonsekvenser, 48 tkr per år, beaktas i budget 2021.

Förvaltningens förslag till beslut  
Ansökan om investeringsmedel beviljas.

Investeringsmedel för övriga projekt, på totalt 9,5 mnkr, kan finansieras via avsatta medel för övriga projekt i investeringsbudgeten för 2020.

### Ärendet

Förvaltningen ansöker om investeringsmedel, enligt fördelningen nedan, för investering i övriga projekt enligt följande:

Rönnåsen etapp 1, massbalansering	9,0 mnkr
Rönnåsen etapp 2, projektering	0,5 mnkr

Investeringen kan finansieras via avsatta medel för övriga projekt, i investeringsbudgeten för 2020. Övriga driftkostnadskonsekvenser, 48,0 tkr per år, beaktas i budget 2021.

En kortfattad beskrivning av planerade åtgärder följer nedan:

#### Rönnåsen etapp 1, 9,0 mnkr

För att kvarstående tomter ska säljas i färdigterrasserat skick, krävs det att det görs en massbalansering så att tomterna hamnar på utsatta plushöjder.

#### Rönnåsen etapp 2, 0,5 mnkr

Projektering av gata samt massbalansberäkning för att få underlagsmaterial för pågående detaljplanearbete.

### Ekonomichefens yttrande

Nivån på investeringen innebär att beslut ska fattas av kommunfullmäktige. Budgetmedel för ändamålet finns avsatt i investeringsbudgeten för 2020:

- |                                     |          |
|-------------------------------------|----------|
| - Grovterrassering Rönnåsen etapp 1 | 9,0 mnkr |
| - Utbyggnad Rönnåsen etapp 2        | 0,5 mnkr |

Kompensation för kapitalkostnader hanteras i enlighet med kommunens regler för hantering av budget för kapitalkostnader. Övriga driftkostnadskonsekvenser, 48 tkr per år, beaktas i budget 2021.

### Beslutsunderlag

- 1 Investeringsskalkyl Rönnåsen etapp 1
- 2 Investeringsskalkyl Rönnåsen etapp 2

### Beslut lämnas till

Tf samhällsbyggnadschef  
Samhällsbyggnadschef  
Ekonomichef

Andreas Ekman  
Tf samhällsbyggnadschef  
Sektor miljö och samhällsbyggnad

Niklas Anemo  
Ekonomichef  
Kommunledningsstaben

Sanna Andersson  
Utredare  
Planenheten  
Sektor miljö och samhällsbyggnad

# Ansökan om investeringsmedel Projektnr:

<b>Uppgiftslämnare</b>	<b>Verksamhet</b>
Ove Wilhelmsson	Miljö och samhällsbyggnad

Investeringen tas i bruk år:

Beräknad avskrivningstid:  (Ange 3, 5, 10, 15, 20, 33 eller 50 år)

	<b>År 1</b>	<b>År 2</b>	<b>År 3</b>	<b>År 4</b>	<b>År 5</b>	<b>År 6 el.</b>
<b>Internränta, %:</b>	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7

<b>Objektets namn:</b>	<b>Ny-/om-/tillbyggn (m<sup>2</sup>)</b>	<b>Investeringsutgift, tkr</b>
Rönnåsen etapp 1, massbalans	<input type="text"/>	9 000

**Objektnummer:**

## Investeringskalkyl (fasta priser)

<b>Kalkylenhet</b>	<b>Utbetalningar, tkr</b>						
	<b>År 1</b>	<b>År 2</b>	<b>År 3</b>	<b>År 4</b>	<b>År 5</b>	<b>År 6 el.</b>	<b>Summa</b>
<b>Summa</b>	9 000						9 000
<b>./. Statsbidrag</b>							0
<b>Investeringsutgift, netto</b>	<b>9 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>9 000</b>

## Årlig påverkan på resultatet, nominella kostnader (+/-)

<b>Resursslåg, tkr</b>	<b>År 1</b>	<b>År 2</b>	<b>År 3</b>	<b>År 4</b>	<b>År 5</b>	<b>År 6 el.</b>	<b>Summa</b>
Personalkostnader							0
Övriga kostnader							0
Avskrivningar	360	360	360	360	360	360	2 160
Internränta	153	147	141	135	129	122	826
<b>Summa kapitalkostnader</b>	<b>513</b>	<b>507</b>	<b>501</b>	<b>495</b>	<b>489</b>	<b>482</b>	<b>2 986</b>
<b>Summa kostnader</b>	<b>513</b>	<b>507</b>	<b>501</b>	<b>495</b>	<b>489</b>	<b>482</b>	<b>2 986</b>
Externa intäkter							0
Interna intäkter							0
<b>Summa intäkter</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Driftskostnad, netto</b>	<b>513</b>	<b>507</b>	<b>501</b>	<b>495</b>	<b>489</b>	<b>482</b>	<b>2 986</b>

## Verksamhetens kommentar gällande påverkan på resultatet:

Ökade driftskostnader 120.000 m2 a 0,40 kr=48,000 kr



- 1) Ansökan upprättas i samarbete med ekonomen för respektive verksamhet, godkännande av verksamhetschef
- 2) Ansökan mailas till ekonomiadministration@ulricehamn.se, där ansvarig ekonom initierar ärendet.
- 3) Ansökan vidarebefordras till KS
- 4) KS beslutar
- 5) Ekonomifunktionen tilldelar investeringen ett projektnummer vid positivt beslut

Beslut:  Tillstyrks                      Eventuellt centralt tillskott av kapitalkostnadsmedel,  
 Avslås                                      T SEK / ÅR:

Info om kalkylränta:

Investeringskalkylens ränta är angiven utifrån ett kortsiktigt perspektiv i enlighet med gällande budget.

**Beskrivning av objektet, prestation, kvalitetsmässiga förändringar etc samt övriga kommentarer. Beskriv eventuella delinvesteringar till följd av investeringen:**

# Ansökan om investeringsmedel Projektnr:

Uppgiftslämnare

Ove Wilhelmsson

Verksamhet

Miljö och samhällsbyggnad

Investeringen tas i bruk år:

Beräknad avskrivningstid:  (Ange 3, 5, 10, 15, 20, 33 eller 50 år)

	År 1	År 2	År 3	År 4	År 5	År 6 el.
Internränta, %:	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7

Objektets namn:

Rönnåsen etapp 2, projektering

Ny-/om-/tillbyggn (m<sup>2</sup>)

Investeringsutgift, tkr

500

Objektnummer:

## Investeringskalkyl (fasta priser)

Kalkylenhet	Utbetalningar, tkr						
	År 1	År 2	År 3	År 4	År 5	År 6 el.	Summa
Summa	500						500
./. Statsbidrag							0
Investeringsutgift, netto	500	0	0	0	0	0	500

## Årlig påverkan på resultatet, nominella kostnader (+/-)

Resursslåg, tkr	År 1	År 2	År 3	År 4	År 5	År 6 el.	Summa
Personalkostnader							0
Övriga kostnader							0
Avskrivningar	33	33	33	33	33	33	200
Internränta	9	8	7	7	6	6	43
<b>Summa kapitalkostnader</b>	<b>42</b>	<b>41</b>	<b>41</b>	<b>40</b>	<b>40</b>	<b>39</b>	<b>243</b>
<b>Summa kostnader</b>	<b>42</b>	<b>41</b>	<b>41</b>	<b>40</b>	<b>40</b>	<b>39</b>	<b>243</b>
Externa intäkter							0
Interna intäkter							0
<b>Summa intäkter</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Driftskostnad, netto</b>	<b>42</b>	<b>41</b>	<b>41</b>	<b>40</b>	<b>40</b>	<b>39</b>	<b>243</b>

Verksamhetens kommentar gällande påverkan på resultatet:

- 1) Ansökan upprättas i samarbete med ekonomen för respektive verksamhet, godkännande av verksamhetschef
- 2) Ansökan mailas till ekonomiadministration@ulricehamn.se, där ansvarig ekonom initierar ärendet.
- 3) Ansökan vidarebefordras till KS
- 4) KS beslutar
- 5) Ekonomifunktionen tilldelar investeringen ett projektnummer vid positivt beslut

Beslut:  Tillstyrks                      Eventuellt centralt tillskott av kapitalkostnadsmedel,  
 Avslås                                      T SEK / ÅR:

Info om kalkylränta:

Investeringskalkylens ränta är angiven utifrån ett kortsiktigt perspektiv i enlighet med gällande budget.

**Beskrivning av objektet, prestation, kvalitetsmässiga förändringar etc samt övriga kommentarer. Beskriv eventuella delinvesteringar till följd av investeringen:**



§ 26/2020

## Finanspolicy Ulricehamns kommun

Dnr 2019/609

Kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktiges beslut  
Finanspolicy för Ulricehamns kommun antas och ersätter tidigare finanspolicy.

### Sammanfattning

I Kommunallagen (2017:725) finns bland annat bestämmelser om medelsförvaltningen (11 kap). I Kommunallagen regleras att fullmäktige ska fastställa föreskrifter om medelsförvaltningen och för medel avsatta för pensionsförpliktelser.

2 § Kommuner och landsting ska förvalta sina medel på ett sådant sätt att krav på god avkastning och betryggande säkerhet kan tillgodoses.

3 § Fullmäktige ska besluta om riktlinjer för medelsförvaltningen.

4 § Fullmäktige ska utöver vad som följer av 3 § besluta om riktlinjer för förvaltningen av medel avsatta för pensionsförpliktelser. I riktlinjerna ska det anges hur medlen ska förvaltas. Tillåten risk vid placering av medlen ska då fastställas. Det ska också anges hur uppföljning och kontroll av förvaltningen ska ske.

Enligt kommunens riktlinjer för styr- och ledningssystem är ett styrdokument giltigt i högst fyra år. Sedan krävs en revidering och/eller ett nytt beslut om dokumentet ska fortsätta att gälla. Den nu gällande finanspolicy i Ulricehamns kommun antogs av kommunfullmäktige 2016.

Förvaltningen har utarbetat ett förslag avseende nytt styrdokument som föreslås ersätta det tidigare. Det nya förslaget innehåller en betydande förändring – förvaltningen föreslår förändringar under rubriken "Koncernsamordning" som möjliggör att bedriva internbanken inom koncernen mer rationellt. Förändringen innebär att bolagens interna krediter hanteras inom koncernkontot för kommunen och bolagen. Förslaget i denna del innebär förenklad administration, förenklad och förbättrad riskhantering ur ett koncernperspektiv och det skapar också förutsättningar för en mer effektiv likviditetshantering. Förslaget avseende marknadsmässig ränta/borgensavgift innebär också en förändrad praktisk hantering jämfört med vad som anges i kommunens budget för 2020. Vad gäller nivåerna föreslås dock ingen ändring. Nivåerna på marknadsmässig ränta/borgensavgift 2020 har fastställts av kommunfullmäktige i samband med beslutet om budget 2020 och ekonomisk plan 2021-2022.

### Beslutsunderlag

- 1 Tjänsteskrivelse 2019-12-19 från ekonomichef
- 2 Finanspolicy för Ulricehamns kommun 2019
- 3 Finanspolicy ordlista

Ordförandens förslag - kommunstyrelsens förslag till kommunfullmäktiges beslut  
Finanspolicy för Ulricehamns kommun antas och ersätter tidigare finanspolicy.



ULRICEHAMNS  
KOMMUN

Sammanträdesprotokoll  
Kommunstyrelsen  
2020-02-03  
Sida 2 av 2

Styrdokument

# FINANSPOLICY

Likviditetsförvaltning

Finansiering

Leasing

ANTAGET AV:

DATUM: "[Fyll i datum enligt yyyy-MM-dd]"

ANSVAR UPPFÖLJNING: Ekonomichef

GÄLLER TILL OCH MED: "[Fyll i datum enligt yyyy-MM-dd]"



ULRICEHAMNS  
KOMMUN

# Våra styrdokument

## [Normerande]

Policy - Vår hållning, övergripande  
Riktlinjer - Rekommenderade sätt att agera  
Regler - Absoluta gränser och ska-krav

## [Aktiverande]

Strategi - Avgörande vägval och strategiområden från fullmäktigeberedningar  
Program - Avgörande vägval och programområden från andra än fullmäktigeberedningar  
Plan - Uppdrag, tidsram och ansvar

# Finanspolicyns syfte

Denna finanspolicy anger ramar och riktlinjer för hur finansverksamheten i kommunen och bolagen inom kommunkoncernen ska bedrivas. Med finansverksamhet avses likviditetsförvaltning och finansiering.

För förvaltningen av kommunens pensionsmedel ska särskilda föreskrifter fastställas av kommunfullmäktige.

Syftet med denna finanspolicy är att:

- Fastställa ramar och riktlinjer för hur finansverksamheten ska organiseras
- Fastställa ramar och riktlinjer för begränsning av de finansiella risker som förekommer i finansverksamheten
- Fastställa ramar och riktlinjer för rapportering och uppföljning av finansverksamheten
- Säkerställa kommunens betalningsförmåga på kort och lång sikt
- Inom finanspolicyns ramar och riktlinjer minimera kommunens räntekostnader
- Säkerställa att finansverksamheten bedrivs med en god intern kontroll

## Organisation och ansvarsfördelning

Nedan framgår fördelningen av ansvar mellan kommunfullmäktige respektive kommunstyrelse. Delegering av beslutsrätt från kommunfullmäktige till kommunstyrelsen framgår av kommunstyrelsens reglemente. Delegering av beslutsrätt från kommunstyrelsen till delegat framgår av kommunstyrelsens delegationsordning.

### Kommunfullmäktiges ansvar

Kommunfullmäktige ska fatta beslut om:

- Finanspolicy med eventuella revideringar
- Att kommunstyrelsen får rätt att omsätta de lån som förfaller till betalning under kommande budgetår
- Beloppsramar för kommunkoncernens nyupplåning under kommande budgetår
- Beloppsramar för utlåning till kommunens bolag under kommande budgetår
- Beloppsramar och villkor för borgen till kommunens bolag under kommande budgetår

### Kommunstyrelsens ansvar

Kommunstyrelsen ska:

- Vid behov lämna förslag till kommunfullmäktige om revideringar av kommunens finanspolicy
- Ansvara för att den operativa finansverksamheten bedrivs med en god intern kontroll och att reglerna i kommunens finanspolicy efterlevs



## Koncernsamordning

Den externa och interna finansiella verksamheten i kommunkoncernen ska bedrivas i Ulricehamns kommuns internbank. Skulle organisationen med internbank inom koncernen innebära negativa konsekvenser för koncernen som helhet, på grund av skatteskal eller annat, kan kommunstyrelsen besluta om avsteg från denna princip.

Organisatoriskt är internbanken placerad inom ekonomifunktionen. Ekonomifunktionen ska, inom de ramar som kommunfullmäktige beslutar, samordna de finansiella frågorna för de enheter som ingår i kommunkoncernen.

## Koncernkonto

Kommunens och de kommunala bolagens likvida medel och betalningsflöden ska samordnas i ett gemensamt koncernkontosystem.

## Utlåning till kommunens bolag

Utlåningen till kommunens bolag grundar sig på de ramar och villkor som kommunfullmäktige beslutar. Lånelimiten för respektive bolag beslutas årligen i samband med beslut om budget.

Praktiskt sker utlåningen från internbanken via koncernkontot. Kommunens bolag erhåller en intern kontokredit som motsvarar likviditetsbehovet under året, inom fastställda lånelimiten.

Räntevillkoren på bolagens kontokrediter motsvarar internbankens självkostnad för krediter inklusive kostnader för derivatinstrument.

Kostnader för befintliga derivatinstrument (oktober 2019) som tecknats för UEAB:s respektive STUBO AB:s räkning är dock undantagna från hantering via koncernkontot. Fördelningen av självkostnaderna för dessa derivatinstrument regleras med revers gentemot respektive bolag till dess att derivatinstrumenten löpt ut. Det finns två befintliga derivatavtal som löper ut i mars 2020 (STUBO AB: 50 mnkr) respektive december 2021 (UEAB: 100 mnkr).

Kostnad för marknadsmässig ränta/borgensavgift i enlighet med den nivå som kommunfullmäktige beslutar tillkommer. Denna kostnad debiteras löpande och baseras på den genomsnittliga utlåningen till respektive bolag, med utgångspunkt från eventuella reverser och utnyttjad intern kontokredit.

# Likviditetsförvaltning

Finansverksamheten ska tillse att det finns god betalningsberedskap i kommunkoncernen. Denna ska uppnås genom egen likviditet, avtalade kreditlöften samt bemyndigande om upptagande av kortfristiga krediter.

## Förvaltning av kortfristig likviditet

I de fall överskottslikviditet förekommer ska placering av dessa medel göras om avkastningen överstiger inlåningsräntan på koncernkontot och likviden är av väsentlig storlek i förhållande till den tid som överlikviditet bedöms råda.

## Placeringsalternativ

Tillåtna alternativ för placering av överskottslikviditet är:

- Räntebärande värdepapper
- Bankinlåning

## Riskhantering placeringar

Räntebindningstiden för placeringsportföljen får uppgå till högst sex månader. Vid placering av överskottslikviditet får inga valutarisker tas.

## Motpart

Nedanstående motparter är tillåtna för placering:

- Svenska staten
- Svenska kommuner och landsting
- Utlåning till kommunens bolag
- Kommuninvest
- Svenska banker

# Finansiering

## Syfte

Det övergripande syftet med kommunens skuldförvaltning är att:

- Säkerställa kommunkoncernens betalningsförmåga på kort och lång sikt
- Inom finanspolicyns ramar och riktlinjer minimera kommunkoncernens räntekostnader

## Grön finansiering

"Grön finansiering" är en växande del av kapitalmarknaden. Efterfrågan från investerare som söker hållbara investeringsprojekt att finansiera ökar. Kommunkoncernen ska arbeta för att minska indirekt miljöbelastning vid finansiering.

För de investeringar inom kommunkoncernen som främjar övergång till lägre koldioxidutsläpp, en klimattålig tillväxt eller minskar klimatpåverkan genom förnybara energikällor och energieffektiviseringar etc ska möjligheterna till "grön finansiering" undersökas.

## Riskhantering

### Refinansieringsrisk

För att begränsa refinansieringsrisken ska kapitalbindningen i låneportföljen spridas över tid. Upplåningsportföljen ska ha en genomsnittlig kapitalbindningstid på 1-5 år.

### Ränterisk

För att begränsa ränterisken ska räntebindningstiden i låneportföljen spridas över tid enligt nedanstående normportfölj.

Räntebindning	< 1 år	1-2 år	2-3 år	3-4 år	4-5 år	5-6 år	6-8 år	8-10 år
Max andel	50 %	30 %	30 %	30 %	30 %	30 %	20 %	20 %

### Valutarisk

Placering och upplåning i annan valuta än svenska kronor är inte tillåten. Betalningsflöden i utländsk valuta ska kurssäkras om de uppgår till ett värde motsvarande minst 1 mnkr.

## Derivat

Tillåtna derivatinstrument med godkända motparter får användas under förutsättning att det finns en koppling till underliggande positioner. Derivatinstrument får användas endast i försäkrings syfte, för att minska och sprida risker.

Tillåtna derivatinstrument:

- Ränteswap
- FRA (Forward Rate Agreement)
- Rântetak
- Rântegolv
- Rântekorridor (rântetak i kombination med rântegolv)

Följande svenska affärsbanker är godkända motparter för derivattransaktioner:

- Handelsbanken
- Nordea
- SEB
- Swedbank

Kommunen har inte rätt att ställa ut optioner.

## Leasing

Leasingfinansiering betraktas som upplåning och ingår i det rambeslut om upplåning som fattas av kommunfullmäktige. Ekonomichefen beslutar inom ramen för upplåning om leasingfinansiering.

Leasingfinansiering kan användas om den totala leasingavgiften är lägre än kostnaden för traditionell finansiering eller om det ur till exempel servicesynpunkt kan anses fördelaktigt trots en högre kostnad.

## Rapportering

Förvaltningen ska löpande rapportera efterlevnaden av denna finanspolicy till kommunstyrelsen. Rapporteringen sker i enlighet med den tidplan som gäller för övrig rapportering om kommunens finansiella ställning och ekonomiska resultat.

Kommunstyrelsen ska två gånger per år, vid delårs- och årsbokslut, lämna en rapport till kommunfullmäktige avseende kommunens finansverksamhet.

# ORDLISTA

Alternativa investeringar - är tillgångar som normalt uppvisar låg korrelation med tillgångsslagen aktier och räntebärande värdepapper. Genom att investera i alternativa placeringar med en låg korrelation till aktier och räntor kan den totala portföljrisken reduceras. Exempel på alternativa investeringar är fastigheter, råvaror, hedgefonder och private equity.

Aktieindexobligation - Obligation som löper utan ränta. Avkastningen bestäms istället av utvecklingen på ett i förväg fastställt index, exempelvis avseende en eller flera aktiemarknader.

Betalningsberedskap - Uttrycks i antal dagar. Beräknas som likvida medel, inklusive outnyttjad avtalad checkräkningskredit och lånelöften, i förhållande till genomsnittlig driftskostnad per dag (= summa utbetalningar per dag räknat som ett genomsnitt de senaste 12 månaderna). Ett mått på hur länge befintliga medel räcker om inga nya medel tillförs.

Blankning - Försäljning av värdepapper som säljaren inte själv äger utan har lånat. Avsikten är att kursen på det lånade värdepappret ska sjunka i värde. Då kan säljaren köpa tillbaka det lånade värdepappret till en lägre kurs och därmed göra en vinst. Blankning är normalt sett förknippat med hög risk.

Derivatinstrument - Ett instrument vars värde baseras på och följer värdet på ett underliggande värdepapper, t ex statsskuldsväxlar eller aktier. Exempel på derivatinstrument är optioner och terminer.

Diskretionär förvaltning - Förvaltaren genomför transaktioner för kunds räkning i den utsträckning och med de begränsningar som fastställts i avtal och fullmakt.

Duration - Kan beskrivas som en obligations vägda genomsnittliga återstående löptid. Måttet beskriver obligationens räntekänslighet, dvs. hur mycket priset på obligationen ändras när räntenivån ändras med en procentenhet. Durationen bestäms av obligationens och kupongernas återstående löptid, kupongernas storlek samt räntenivån. Durationen för en s.k. nollkupongare är lika med dess löptid och för en kupongobligation lägre än dess löptid.

Finansieringsrisk - innebär att medel inte kan lånas upp eller bara till kraftigt ökade kostnader.

Emittent - Utgivare av finansiella instrument.

Exponering - Det värde, uttryckt i kronor eller i procent av den totala portföljen, som förändras p.g.a. förändringar i kursen/räntan på ett värdepapper.

Hedgefonder - Samlingsnamn på fonder som syftar till att ge en stabil avkastning oavsett utvecklingen på den underliggande marknaden (absolut avkastning). Detta kan ske genom användning av olika strategier och olika typer av finansiella instrument. Hedgefonder har friare placeringsregler än vanliga investeringsfonder.

Index - Mått på en marknads eller delmarknads värde. Benämns även benchmark/jämförelseindex och används som jämförelseobjekt för en portföljs avkastning och utveckling. Benchmark kan vara något specifikt marknadsindex eller kombinationer av index.

Indexcertifikat - börsnoterat värdepapper som är kopplat till ett index. Certifikatets värde styrs av hur index utvecklas. Indexcertifikat saknar kapitalgaranti och innebär en kreditrisk gentemot emittenten.

Inlösenrätter - värdepapper som berättigar till inlösen av aktier i ett företag till bestämd kurs.  
Investeringsfond - Fond som förvaltar aktier och andra värdepapper och som administreras av särskilt fondbolag. Fonden ägs av andelsägarna, vilket betyder att förvaltaren inte under några omständigheter kan använda fondens tillgångar för att täcka förluster i förvaltarens verksamhet. En fond som är registrerad i Sverige står under Finansinspektionens tillsyn och följer den svenska fondlagstiftningen. Inom EU finns ett särskilt direktiv som gäller fondverksamhet. Det gör att fondlagstiftningen i de olika EU-länderna i stort överensstämmer. I länder utanför EU kan det dock finnas stora avvikelser i regelverken.

Konvertibla skuldebrev - av aktiebolag utgivet skuldebrev. Ägaren kan välja att under vissa villkor byta skuldebrevet till aktier i det utgivande bolaget eller få beloppet återbetalt på slutförfallodagen.

Korrelation - samvariation.

Likvida medel - medel på depåkonto, bankräkning (tillgodohavanden på bank) och dagsinlåning. Övrig tidsbunden inlåning hänförs till räntebärande värdepapper.

Likviditet - Kortsiktig betalningsförmåga, det vill säga förmåga att i tid fullgöra sina betalningsförpliktelser. Beräknas som omsättningstillgångar dividerat med kortfristiga skulder och uttrycks i procent. Även benämning för kassamedel. Mått på omfattningen av handeln, eller omsättningen, i ett instrument eller på en marknad.

Likviditetsrisk - risken att tillgångarna eller kreditramar inte kan omsättas utan kraftig värdeminskning eller i tid för att möta betalningsåtaganden.

Limit - Risknivå som begränsar innehav av finansiella instrument.

Löptid - Den tid som återstår till ett värdepappers förfall.

Marknadsvärde - Värdet av en tillgång (eller portfölj) till kapitalmarknadens rådande prisnivå.

Obligation - Skuldebrev med löptid över ett år.

Option - Avtal som ger innehavaren rätten - men inte skyldigheten att köpa (köpoption) eller sälja (säljoption) en viss tillgång till ett förutbestämt pris under en viss förutbestämd tidsperiod. Utfärdaren av optionen har skyldighet att sälja (köpoption) eller köpa (säljoption) tillgången.

OTC-derivat - kontrakt som är skräddarsydda efter kundens önskemål och omfattar vanligtvis instrument och löptider som inte erbjuds på någon börs. Eftersom kontrakten är skräddarsydda och ej clearas via någon clearingorganisation är likviditeten låg.

Placeringshorisont - Den tidsperiod under vilken de förvaltade medlen ska vara investerade.

Private Equity - Private equity är ett samlingsnamn för aktieplaceringar i onoterade (ej börsnoterade) företag som kan befinna sig i olika utvecklingsstadier.

Portfölj - En förmögenhet som är placerad i olika tillgångar.

Rating - Av kreditvärderingsinstitut gjord bedömning av sannolikheten för att en skuld kommer att regleras på överenskommen tidpunkt.

Reala räntebärande värdepapper - Med reala räntebärande värdepapper avses obligationer där man, som investerare är garanterad en viss avkastning utöver inflationsutvecklingen.

Refinansieringsrisk - innebär att det i vissa situationer kan vara svårt att till fördelaktiga villkor placera om stora volymer lån.

Risikfri ränta - Den högsta räntan som kan erhållas genom att investera i riskfria tillgångar, räntebärande värdepapper utgivna av staten.

Ränteswap - Avtal om byte av räntebetalningar från fast till rörlig räntesats och vice versa. Används i syfte att ändra durationen i portföljen på ett kostnadseffektivt sätt.

Ränterisk - Är risken att värdet på räntebärande tillgångar och skulder förändras på ett ofördelaktigt sätt när marknadsräntan ändras.

Special Purpose Vehicle (SPV) - Ett bolag konstruerat specifikt för en finansiell lösning, ex. att ge ut en obligation.

Strukturerade instrument - Instrument konstruerade att följa utvecklingen för en underliggande tillgång, till exempel en aktie, index, råvara, valuta eller dylikt.

Swap - Ett avtal om byte av villkor, exempelvis rörlig ränta mot fast ränta, valuta 1 mot valuta 2 osv.

Teckningsoption - Skuldebrev förenat med optionsrätt till nyteckning.

Teckningsrätt - rätt att teckna aktie i samband med nyemission.

Termin - Ömsesidigt förpliktigande avtal mellan två parter om köp och försäljning av en viss mängd av en viss vara med likvid vid en bestämd framtida tidpunkt. Exempel på sådan termin är aktie-, ränte- och indextermin.

Valutarisk - Valutarisk innebär att en förändring av den svenska kronans kurs gentemot andra valutor påverkar finansnettot negativt. Risken uppstår främst vid placering eller upptagande av lån i utländsk valuta.